Off the hook = ปล่อยให้ลอยนวล ปล่อยให้พ้นพิด หลุดพ้นจากปัญหา หลุดพ้นจากความรับพิดชอบ

(To escape a situation of responsibility, obligation or (less frequently) danger)

You're too busy to walk the dog today?
Okay, I'll do it today, but I'm not letting you off the hook for tomorrow.
วันนี้คุณไม่ว่าวพาน้องหมาไปเดินเล่นใช่มั้ย โอเค วั้นฉันทำเองก็ได้วันนี้ แต่พรุ่งนี้คุณไม่รอดแน่



Source: https://www.eslbuzz.com